

اكثر من ثلثة ملايين ويليا الولايات المتحدة ١,٨٨٣,٠٠٠ فرنك ثم المانية ٥٥٠,٠٠٠
ف يضاف اليها ١٠٠,٠٠٠ من مقاطعتي الزاس ولوران ثم الجمهورية الفضية ٣٠٠,٠٠٠
ثم ايطالية ٢٧٠,٠٠٠ ثم ازلدة ٢٦٠,٠٠٠ ثم اسبانية ٢٠٠,٠٠٠ الخ

انسانا بقلبي

س سأل من عين نراز حضرة الموري يوسف هنا لاي سب لم نرو في ترجمته العربية
لسفر ايوب (٢٠: ١) هذه الالفاظ المرحودة في الترجمة السبعينية $\kappa\upsilon\rho\iota\sigma\ \epsilon\delta\omicron\epsilon\upsilon$, $\omega\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\tau\epsilon$
 $\epsilon\gamma\omega\varsigma\ \epsilon\gamma\epsilon\lambda\epsilon\tau\omicron$ وثلاثا اللاتينية *Sicut Domino placuit, ita factum est* التي ترجمتها :
« كما حسن لدى الرب كذلك جرى »

آية من سفر ايوب

ج الجواب على ذلك ان الالفاظ المذكورة ليست في الاصل العبراني الذي عليه
كان الممول في ترجمتنا ولذلك لم يرو المرب الأ قوله : « الرب اعطى والرب اخذ -
فليكن اسم الرب مباركا » وفي هذه الالفاظ ذات المعنى ضمناً

س وسأل من دمشق حضرة الموري جرجس ابى سمراء : ماذا نعرف من تاريخ
الطران يوحنا العظم وعمل بينه وبين بيت العظم الماسين علاقة ؟ ما هو سبب تلون
النجوم وتشمعها ؟ ما معنى دخول الشمس الابراج المروفة مع كوننا نعرف ان الشمس
ناطقة لبس لها سوى دردة رجوية على ذاتها

الطران يوحنا العظم - تلون وتشمع النجوم - دخول الشمس الابراج

ج نجيب على (الأول) أننا لا نعرف من امر الطران يوحنا العظم سوى ما
ذكره صاحب المقاطعة الكسروانية (ص ٢٦٥) اعني انه توفي في ١٠٢٠ سنة
١٨٣٣ ودفن في ذوق مكائيل . ولا ننظر ان بينه وبين آل عظم الماسين علاقة .
وعلى (الثاني) ان تلون بعض النجوم مسبب من تركيب عناصرها المختلفة وتباين
الانوار الصادرة من لحيها . أما تشمعها فلاجل اجتياز نورها في طبقات الجو المختلفة
الكثافة والرطوبة فتؤثر حركتها في حدة عيوننا . ونجيب على (الثالث) ان دخول
الشمس في الابراج اثنا هو محمول على الظاهر دون الحقيقة لأن الشمس ترمى للعين
كأنها تمر في كل واحد من هذه البروج الاثني عشر المروفة بمنطقة البروج . وإنما
الحركة هي للارض ليست للشمس